



# ПАСПОРТ И РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Кресло-коляска для инвалидов:  
**H 030C**

[www.armed.ru](http://www.armed.ru)

До начала эксплуатации подробно ознакомьтесь с настоящим Руководством!

## ВВЕДЕНИЕ

Кресло-коляска для инвалидов: **H 030C** (далее по Руководству - кресло-коляска) предназначена для передвижения больных и инвалидов с частичной утратой функций опорно-двигательного аппарата в условиях помещений и на площадках с твердым покрытием. Передвижение осуществляется при помощи сопровождающего лица.

Для того, чтобы исключить вероятность травмирования пользователя или повреждения оборудования не пренебрегайте рекомендациями данного Руководства и общими требованиями безопасности.

## ПОКАЗАНИЯ

- Болезни системы кровообращения, нервной системы, органов пищеварения, мочеполовой системы, злокачественных новообразований;
- паралич или ампутация нижних конечностей;
- повреждения или деформации конечностей;
- повреждения суставов (на обеих руках) или контрактуры;
- другие заболевания опорно-двигательного аппарата.

## ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

- Невозможность сохранения сидячего положения;
- тяжелые нарушения вестибулярного аппарата;
- потеря функциональности обеих рук;
- психические расстройства;
- ограниченная или недостаточная способность к ориентации;
- наркотическое или алкогольное воздействие.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Параметр	Величина
Габариты в рабочем состоянии ( $\pm 5\%$ ), мм	900x620x920
Габариты в сложенном состоянии ( $\pm 5\%$ ), мм	680x280x760
Ширина сиденья ( $\pm 5\%$ ), мм	415
Глубина сиденья ( $\pm 5\%$ ), мм	400
Высота сиденья ( $\pm 5\%$ ), мм	500
Ширина между поручнями ( $\pm 5\%$ ), мм	435
Высота спинки ( $\pm 5\%$ ), мм	860
Диаметр колес (передние/задние) ( $\pm 5\%$ ), мм	200/300
Масса (нетто/брутто) ( $\pm 5\%$ ), кг	15,6/18,4
Грузоподъемность, кг	110
Габариты транспортной упаковки ( $\pm 5\%$ ), мм	700x300x800

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием необходимо проконтролировать надежность крепления всех деталей кресла-коляски;
- Для преодолевания препятствий обязательно используйте выездные пандусы и платформы;
- Имейте ввиду, что при изменении положения центра тяжести за счет смещения тела или изменения нагрузки на кресло-коляску, а также наклона на угол более 10 градусов, повышается опасность опрокидывания;

[www.armed.ru](http://www.armed.ru)

Торговая марка «АРМЕД» (495) 989-12-88, (812) 702-73-02, (343) 286-42-73

- При посадке и высадке с кресла-коляски колеса необходимо поставить на стоячный тормоз;
- При посадке и высадке не наступайте на подножки;
- При движении без торможения в направлении препятствия (бордюр, ступенька и т.д.) имеется опасность выпадения из кресла-коляски вперед;
- Не оставляйте пользователя в кресле-коляске без присмотра, даже, если кресло-коляска стоит на тормозе;
- Не превышайте грузоподъемность кресла-коляски;
- Сопровождающее лицо должно:**
  - проверять ходовые качества кресла-коляски;
  - проверять, чтобы стопы пользователя устойчиво располагались на подножках;
  - предупреждать пользователя о планируемых действиях, особенно при наклоне кресла-коляски;
  - не разгонять кресло-коляску слишком быстро, не изменять резко направление движения;
  - следить, чтобы колени и локти пользователя не задевали дверных проемов и косяков;
  - ни при каких обстоятельствах не отпускать кресло-коляску при движении в гору или с ней;
  - ни в коем случае не наклонять кресло-коляску вперед;
  - чтобы съехать с бордюра, развернуть кресло-коляску задними колесами вперед, спустить ее сначала на задних колесах, затем опустить передние при отсутствии пандуса;
  - при преодолении бордюра наклонить кресло-коляску к себе, поставить на бордюр передние колеса, затем поднять задние при отсутствии пандуса;
  - проводить регулярные осмотры кресла-коляски.



Рис. 1 Колеса

## ПОДНОЖКИ

Кресло-коляска оснащена двумя съемными, откидными, регулируемыми по высоте подножками. На подножках предусмотрена мягкая опора (ремень). Регулировка длины подножек производится с применением ключа.

## ПОДЛОКОТНИКИ

Кресло-коляска оснащена ступеньчатыми, съемными подлокотниками.

Торговая марка «АРМЕД» (495) 989-12-88, (812) 702-73-02, (343) 286-42-73

[www.armed.ru](http://www.armed.ru)

Подлокотники имеют мягкие накладки на поручнях.

Для снятия подлокотника нажмите кнопку под сиденьем и потяните его вверх. Для установки - совместив кронштейн с отверстиями на раме, повторите действие в обратном порядке.

#### ТОРМОЗА

Кресло-коляска оснащена слева и справа стояночным тормозом.

Перемещением рычагов управления тормозами можно осуществлять блокировку задних колес.

Стояночный тормоз нельзя использовать при движении, только для стоянки.

#### КОЛЕСА

Кресло-коляска оснащена колесами, имеющие задние и передние цельноглитые шины.

#### РАМА

Рама кресла-коляски изготовлена из металла и покрыта эмалевым лакокрасочным покрытием.

#### СИДЕНЬЕ И СПИНКА

Спинка и сиденье выполнены из мягкого, прочного, водонепроницаемого материала.

Сзади спинки предусмотрен удобный карман на липучке.

Сиденье оснащено ремнем безопасности, который крепится по бокам основания сиденья, регулируется по длине и имеет надежную застежку.

#### ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

##### СКЛАДЫВАНИЕ И РАСКЛАДЫВАНИЕ

Кресло-коляска складывается и раскладывается без инструмента.

Извлеките кресло-коляску из упаковки. Кресло-коляска поставляется в сложенном виде. Надавите на направляющие сиденья, чтобы разложить кресло-коляску по ширине.

Для установки подножек на кресло-коляску необходимо надеть подножку на направляющие, находящиеся на раме, и повернуть в сторону от колеса до срабатывания фиксатора.

Для снятия подножек необходимо нажать на рычажок по направлению к центру, повернуть подножку в сторону колеса и движением вверх снять ее с направляющих.

Поднимите руки управления вверх до щелчка фиксаторов. Для складывания нажмите кнопку фиксатора над соответствующим подлокотником, и опустите ручку.

Складывание кресла-коляски производится в обратном порядке.

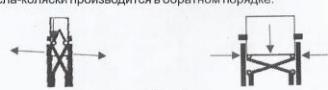


Рис. 2  
ЭКСПЛУАТАЦИЯ

#### ПОСАДКА И ВЫСАДКА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

##### Посадка и высадка спереди

1. Поставить кресло-коляску на стояночный тормоз.

2. Сложить вверх подножки.

3. При помощи сопровождающего лица переместить пользователя.

4. Опустить подножки и поставить на них ноги.

##### Посадка и высадка с боковой стороны

1. Поставить кресло-коляску на стояночный тормоз.

2. Снять подлокотник со стороны, с которой будет пересаживаться пользователь.

3. Сложить вверх подножки.

4. При помощи сопровождающего лица переместить пользователя.

5. Установить подлокотник в исходное положение.

6. Опустить подножки и поставить на них ноги.

#### ПРИВЕДЕНИЕ В ДВИЖЕНИЕ И ТОРМОЖЕНИЕ

Сопровождающее лицо может приводить кресло-коляску в движение и управлять ею с помощью предусмотренных для этого ручек управления. Сопровождающее лицо должно быть физически и психически в состоянии тормозить кресло-коляску собственными силами.

Кресло-коляска не предназначена для самостоятельный езды.

#### УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Производите дезинфекцию кресла-коляски в соответствии с ОСТ 42-21-2-85. Наружные поверхности кресла-коляски обрабатывают способом протирания дезинфицирующим средствами, зарегулированными и размещенными в РФ для дезинфекции поверхностей по режимам, регламентированным действующими документами по применению дезинфицирующих средств, утвержденными в установленном порядке.

#### ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Кресло-коляска в упаковке предприятия-изготовителя должна храниться в закрытом помещении при температуре от +5 °C до +40 °C и относительной влажности до 80%.

В воздухе помещения не должно содержаться примесей, вызывающих коррозию.

Кресло-коляску транспортируют всеми видами транспорта, в крытых транспортных средствах в соответствии с требованиями ГОСТ Р 50444-92 и правилами перевозки грузов, действующим на каждом виде транспорта.

Транспортировка и хранение кресла-коляски без упаковки завода-изготовителя не гарантирует сохранность кресла-коляски. Повреждения кресла-коляски, полученные в результате транспортировки или хранения без упаковки завода-изготовителя, устраняются потребителем.

Кресло-коляска не содержит вредных веществ и компонентов, представляющих опасность для здоровья людей и окружающей среды в процессе и после окончания срока службы и при утилизации.

Утилизация кресла-коляски осуществляется отдельно по группам материалов, согласно соответствующей нормативной документации.

#### КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Кресло-коляска \_\_\_\_\_ 1 ш

2. Подножки \_\_\_\_\_ 2 ш

3. Ключ универсальный \_\_\_\_\_ 1 ш

4. Руководство по эксплуатации \_\_\_\_\_ 1 экз.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Предприятие-изготовитель систематически ведет работу по улучшению конструкции кресла-коляски, поэтому возможны некоторые изменения, не отраженные настоящим Руководством.

#### СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Кресло-коляска для инвалидов: Н 030С соответствует техническим условиям и признан годной для эксплуатации.

Регистрационное удостоверение № ФС3 2011/11294 действительно с 28.12.2011 г.

Изготовитель: Jiangsu Yuyue Medical Equipment and Supply Co., Ltd.,

Danyang, 212310, Jiangsu, China

«Джянсю Юю Медикал Эксплаймэнт энд Саплай Ко., Лтд.»,

Даньянг, 212310, Джянгсу, Китай